



Mắt Mở Ra
Eye Wide Open

Sáng Thế Ký – Genesis 3:1-25

Mắt Mở Ra

Eye Wide Open

- 1. Tội Lỗi Ban Đầu - The Original Sin**
- 2. Hậu quả của tội lỗi - The Consequences of Sin**
- 3. Giải pháp cho tội lỗi - The Solution to Sin**

1. Tội Lỗi Ban Đầu - The Original Sin

3:1-6

Vả, trong các loài thú đồng mà Giê-hô-va Đức Chúa Trời đã làm nên, có con rắn là giống quỷ quyệt hơn hết. Rắn nói cùng người nữ rằng: Mà chi! Đức Chúa Trời há có phán dặn các ngươi không được phép ăn trái các cây trong vườn sao? 2 Người nữ đáp rằng: Chúng ta được ăn trái các cây trong vườn, 3 song về phần trái của cây mọc giữa vườn, Đức Chúa Trời có phán rằng: Hai ngươi chớ nên ăn đến và cũng chớ nên đá-động đến, e khi hai ngươi phải chết chớng.

Now the serpent was more crafty than any of the wild animals the LORD God had made. He said to the woman, "Did God really say, 'You must not eat from any tree in the garden'?" ² The woman said to the serpent, "We may eat fruit from the trees in the garden, ³ but God did say, 'You must not eat fruit from the tree that is in the middle of the garden, and you must not touch it, or you will die.'"

1. Tội Lỗi Ban Đầu - The Original Sin

3:1-6

a) Nghi ngờ Chúa – Questioning God

Những bước đưa tới sự nghi ngờ:

- Thất bại trong tư tưởng
- Suy nghĩ theo sự cảm dỗ
- Nghi ngờ Chúa

1. Tội Lỗi Ban Đầu - The Original Sin

3:1-6

4 Rắn bèn nói với người nữ rằng: Hai người chẳng chết đâu; 5 nhặng Đức Chúa Trời biết rằng hễ ngày nào hai người ăn trái cây đó, mắt mình mở ra, sẽ như Đức Chúa Trời, biết điều thiện và điều ác. 6 Người nữ thấy trái của cây đó bộ ăn ngon, lại đẹp mắt và quý vì để mở trí khôn, bèn hái ăn, rồi trao cho chồng đứng gần mình, chồng cũng ăn nữa.

4 “You will not certainly die,” the serpent said to the woman. 5 “For God knows that when you eat from it your eyes will be opened, and you will be like God, knowing good and evil.”

6 When the woman saw that the fruit of the tree was good for food and pleasing to the eye, and also desirable for gaining wisdom, she took some and ate it. She also gave some to her husband, who was with her, and he ate it.

1. Tội Lỗi Ban Đầu - **The Original Sin**

3:1-6

b. Thách thức Chúa – **Challenging God**

“Sập Bẫy” - **“Fall in the trap”**

1. Tội Lỗi Ban Đầu - **The Original Sin**

3:1-6

c) Không vâng lời Chúa – **Disobeying God**

Phạm tội & cám dỗ người khác phạm tội

Commit sin & tempting others to commit sin



2. Hậu quả của tội lỗi - The Consequences of Sin (3:7-13; 4:1-8; 37:1-36)

Đoạn, mắt hai người đều mở ra, biết rằng mình lỏa lồ, bèn lấy lá cây vả đóng khố che thân. 8 Lối chiều, nghe tiếng Giê-hô-va Đức Chúa Trời đi ngang qua vườn, A-đam và vợ ẩn mình giữa bụi cây, để tránh mặt Giê-hô-va Đức Chúa Trời. 9 Giê-hô-va Đức Chúa Trời kêu A-đam mà phán hỏi rằng: Người ở đâu? 10 A-đam thưa rằng: Tôi có nghe tiếng Chúa trong vườn, bèn sợ, bởi vì tôi lỏa lồ, nên đi ẩn mình

Then the eyes of both of them were opened, and they realized they were naked; so they sewed fig leaves together and made coverings for themselves. ⁸ Then the man and his wife heard the sound of the LORD God as he was walking in the garden in the cool of the day, and they hid from the LORD God among the trees of the garden. ⁹ But the LORD God called to the man, "Where are you?" ¹⁰ He answered, "I heard you in the garden, and I was afraid because I was naked; so I hid."

2. Hậu quả của tội lỗi - The Consequences of Sin (3:7-13; 4:1-8; 37:1-36)

Đức Chúa Trời phán hỏi: Ai đã chỉ cho ngươi biết rằng mình lỏa lồ? Ngươi có ăn trái cây ta đã dặn không nên ăn đó chăng? 12 Thưa rằng: Người nữ mà Chúa đã để gần bên tôi cho tôi trái cây đó và tôi đã ăn rồi. 13 Giê-hô-va Đức Chúa Trời phán hỏi người nữ rằng: Người có làm điều chi vậy? Người nữ thưa rằng: Con rắn dỗ dành tôi và tôi đã ăn rồi.

And he said, “Who told you that you were naked? Have you eaten from the tree that I commanded you not to eat from?” 12 The man said, “The woman you put here with me—she gave me some fruit from the tree, and I ate it.” 13 Then the LORD God said to the woman, “What is this you have done?” The woman said, “The serpent deceived me, and I ate.”

2. Hậu quả của tội lỗi - The Consequences of Sin (3:7-13; 4:1-8; 37:1-36)

- a) Trong mỗi quan hệ của chúng ta với Chúa
In our relationship with God
- b) Trong mỗi quan hệ của chúng ta với nhau
In our relationship with others

3. Giải pháp cho tội lỗi - **The Solution to Sin**

a) Chương trình cứu chuộc của Chúa (Giăng 3:16)

God's plan of salvation (John 3:16)

b) Chúa Giê-xu Christ

Jesus Christ

3. Giải pháp cho tội lỗi - **The Solution to Sin**

Chúa Giê-xu Christ - **Jesus Christ**

Ấy chính Ngài làm của lễ chuộc tội lỗi chúng ta, không những vì tội lỗi chúng ta thôi đâu, mà cũng vì tội lỗi cả thế gian nữa. (1 Giăng 2:2)

He is the atoning sacrifice for our sins, and not only for ours but also for the sins of the whole world. (1 John 2:2)



3. Giải pháp cho tội lỗi - The Solution to Sin

Chúa Giê-xu Christ - Jesus Christ

Này sự yêu thương ở tại đây: ấy chẳng phải chúng ta đã yêu Đức Chúa Trời, nhưng Ngài đã yêu chúng ta, và sai Con Ngài làm của lễ chuộc tội chúng ta.(1 Giăng 4:10)

This is love: not that we loved God, but that he loved us and sent his Son as an atoning sacrifice for our sins.(1 John 4:10)

Mắt Mở Ra

Eye Wide Open

- 1. Tội Lỗi Ban Đầu - The Original Sin**
- 2. Hậu quả của tội lỗi - The Consequences of Sin**
- 3. Giải pháp cho tội lỗi - The Solution to Sin**

Cầu nguyện - Prayer

Kính lạy Chúa, Chúng con nguyện học, ghi nhớ, và vâng phục Ngài trong mọi hoàn cảnh của cuộc đời chúng con. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ, Amen!

Dear God, We vow to study, remember, and obey You in all circumstances of our lives. In the Name of Jesus Christ, Amen!